

Un medio para la defensa y la cultura

El 94 por ciento de las casas en Guatemala tienen una radio, haciendo que la radio sea la fuente más presente de la información y la comunicación. Las radios comunitarias -- enfocadas en aumentar la alfabetización y diseminar la información para la gente indígena -- han existido desde 1966, durante la Guerra Civil. La Federación Guatemalteca de Escuelas Radiofónicas empezó por aumentar las habilidades de la alfabetización y evangelizar a la gente indígena, pero conforme avanza el tiempo ha reducido el contenido religioso y ha aumentado su enfoque en los asuntos de la gente indígena reales como los derechos de tierra, el ambiente, los derechos humanos, la gobernación, y la preservación de la cultura.

El contenido se emite en castellano y en los idiomas Mayas locales, asegurando que la gente indígena -- que constituye entre el 40 y el 60 por ciento de la población -- tiene acceso a la información y un foro para la discusión. Sin embargo, las regulaciones guatemaltecas no reconocen que las radios comunitarias tengan un fundamento legal de existir. Es decir, las radios comunitarias no pueden operar legalmente.

El Acuerdo de Paz de 1996 que se firmó para que acabara la Guerra Civil les garantiza a las personas indígenas el derecho de acceder a sus propios medios de comunicación. Por una mala infraestructura de telecomunicaciones, las regulaciones estatales, y el monopolio privado sobre las frecuencias de radio, las personas indígenas no pueden comprar licencias para operar. Guatemala sólo les autoriza a los que pueden comprar ancho de banda en las subastas por aproximadamente \$28.000 por una licencia. Por el contrario, los trabajadores indígenas ganan entre \$80 y \$120 mensual.

La mayoría de las emisoras de radio opera ilegalmente. Cuando sus operadores se detienen, son castigados y sus emisoras se sacan del aire. La abundancia del contenido de origen extranjero o que apoya el gobierno que le atiende a la población urbana ladina significa que los asuntos y las voces indígenas no se amplifican. La radio comunitaria en Guatemala puede aumentar la conciencia de los asuntos indígenas y generar las conversaciones sobre los cambios y la inclusión cuando las personas indígenas la operan ellas mismas.

También puede ser una herramienta poderosa para comunicarse con más del 40 por ciento de la población guatemalteca, apoyando su esfuerzo en preservar su cultura y sus costumbres, y aumentar la alfabetización y los niveles de educación. Por eso, la inversión en y el apoyo de las radios comunitarias puede ayudarle directamente e indirectamente a la gente indígena a lograr representación política, crecimiento económico, y preservación de la cultura.

Este documento es parte de *la Caja de herramientas para la inclusión indígena guatemalteca en los medios de comunicación* preparado por Halea Kerr-Layton, Saiansha Panangipalli y Alex Yandell.

